



Pla de BAGES

DENOMINACIÓ D'ORIGEN

cultura de vi

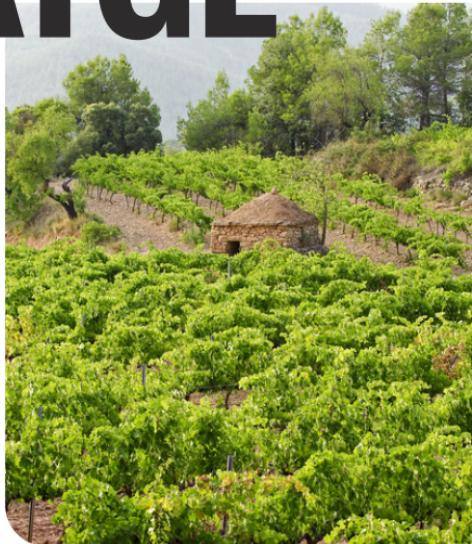


Cultura de vino
La culture du vin
Wine Culture

Situada al cor de Catalunya i de proximitat a Barcelona, la Denominació d'Origen Pla de Bages s'aixeca entre les formacions muntanyoses de Montserrat, la serra de Castelltallat i el parc natural de Sant Llorenç del Munt i l'Obac.

PAISATGE

És un paisatge únic de petites parcel·les de vinya envoltades de bosc i biodiversitat que enriqueixen el vi amb una gran empremta del territori.



PAISAJE. Situada en el corazón de Cataluña y cerca de Barcelona, la Denominación de Origen Pla de Bages se levanta entre las formaciones montañosas de Montserrat, la sierra de Castelltallat y el parque natural de Sant Llorenç del Munt i l'Obac. Es un paisaje único de pequeñas parcelas de viñedo rodeadas de bosque y biodiversidad que enriquecen el vino con una gran huella del territorio.

PAYSAGE. Située au cœur de la Catalogne et à proximité de Barcelone, l'Appellation d'origine Pla de Bages se dresse parmi les formations montagneuses de Montserrat, la sierra de Castelltallat et le parc naturel de Sant Llorenç del Munt i l'Obac. Un paysage unique de petites parcelles de vigne entourées de forêt et d'une grande biodiversité qui enrichissent le vin avec une grande empreinte du terroir.

NATURAL LANDSCAPE. Set in the heart of Catalonia and close to Barcelona, the Pla de Bages Designation of Origin lies between the mountainous landscape of Montserrat, the Serra de Castelltallat and the natural park of Sant Llorenç del Munt i l'Obac. A unique terrain dotted with small vineyards, surrounded by woodland and teeming with an amazing biodiversity which leaves a lasting impression on all the wines produced there.



La història de la vinya i el vi al Bages ve de lluny. Hi ha qui diu que el nom ve de Bacus, el déu pagà del vi. Cups excavats a la pedra, premses medievals i el monestir de Sant Benet de Bages són testimonis d'un passat esplendorós que ha esdevingut identitat i caràcter de la gent i del territori.

CULTURA DE VI

CULTURA DE VINO. En el Bages la historia del viñedo y el vino viene de lejos. Hay quien dice que el nombre viene de Bacus, el dios pagano del vino. Lagares excavados en la piedra, prensas medievales y el monasterio de Sant Benet de Bages son testimonios de un pasado esplendoroso que ha devuelto identidad y carácter de la gente y del territorio.

LA CULTURE DU VIN. L'histoire de la vigne et du vin dans la région du Bages remonte à longtemps. Selon certains, son nom vient de Bacchus, le dieu païen du vin. Des pressoirs creusés dans la pierre, des pressoirs médiévaux et le monastère de Sant Benet de Bages sont les témoins d'un passé resplendissant qui a forgé l'identité et le caractère des gens et du territoire.

WINE CULTURE. The Bages has a long tradition of winemaking. Some say it takes its name from Bacchus, the pagan god of wine. Wine cellars carved into stone, Mediaeval winepresses and the Sant Benet de Bages Monastery all attest to a glorious past which has shaped the identity and character of the people as well as the landscape.

Barraques, tines a peu de vinya i murs de pedra seca formen part del patrimoni vitivinícola, avui reconegut com a patrimoni immaterial i Geoparc Mundial de la UNESCO.

PEDRA SECA

Hereus de la que va ser la zona amb més vinya de Catalunya, abans de l'arribada de la fil·loxera s'hi van cultivar fins a 27.700 hectàrees de vinya.



PIEDRA SECA. Barracas, tinas a pie de viñedo y muros de piedra seca forman parte del patrimonio vitivinícola, hoy reconocido como patrimonio inmaterial y Geoparque Mundial de la UNESCO. Herederos de la que fue la zona con más viñedos de Cataluña, antes de la llegada de la filoxera se cultivaron hasta 27.700 hectáreas de viñedo.

LA PIERRE SÈCHE. Les cabanes, les cuves à vin situées au pied des vignes et les murs en pierre sèche font partie du patrimoine vinicole, aujourd'hui reconnu en tant que patrimoine immatériel et géoparc mondial par l'UNESCO. Ils sont les héritiers de ce que fut la région la plus peuplée de vignes de Catalogne, avant l'arrivée du phylloxéra : jusqu'à 27 700 hectares de vigne y furent cultivés.

DRY STONE HERITAGE. Dry stone huts, vats and walls all form part of this winemaking patrimony, which is now listed as an intangible heritage site and a UNESCO Global Geopark. This region used to boast the largest expanse of vineyards in the whole of Catalonia, and before the arrival of the grape phylloxera, it was home to some 27,700 hectares of vineyards.



VARIETATS AUTÒCTONES

La varietat autòctona més representativa de la zona és la Picapoll, que aporta una gran personalitat al vi.

Recuperar, preservar i conèixer les varietats autòctones com la Mandó i la Sumoll fa que les arrels del passat inspirin la visió de futur.

PICAPOLL

PICAPOLL (VARIEDADES). La variedad autóctona más representativa de la zona es la Picapoll, que aporta una gran personalidad al vino. Recuperar, preservar y conocer las variedades autóctonas como la Mandó y la Sumoll hace que las raíces del pasado inspiren la visión de futuro.

LE PICAPOLL (VARIÉTÉS). La variété autochtone de raisin la plus identitaire de la région est le Picapoll, qui lui donne une grande personnalité. Récupérer, préserver et connaître les variétés autochtones de raisin telles que le Mandó et le Sumoll fait que les racines du passé inspirent la vision de l'avenir.

PICAPOLL (VARIETIES). The Picapoll variety is the most emblematic indigenous grape in the area, giving it a distinct character. Through the cultivation, preservation and study of local varieties such as the Mandó and the Sumoll, the roots of the past are able to inspire the vision of the future.

DO PLA DE BAGES

Des de 1995, la Denominació d'Origen Pla de Bages protegeix i agrupa els cellers i els vins elaborats a les comarques del Bages i part del Moianès, tots ells de tradició familiar i amb vinya pròpia.

↗ dopladebages.com


@dopladebages

#dopladebages
#culturadevi

DO PLA DE BAGES. Desde 1995, la Denominación de Origen Pla de Bages protege y agrupa las bodegas y los vinos elaborados en las comarcas del Bages y parte del Moianès, todas ellas de tradición familiar y con viñedos propios.



AO PLA DE BAGES. Depuis 1995, l'Appellation d'origine Pla de Bages protège et regroupe les caves et les vins élaborés dans les régions du Bages et une partie du Moianès, tous de tradition familiale et possédant leur propre vigne.

PLA DE BAGES DO. Since 1995, the Pla de Bages Designation of Origin has been protecting and grouping together the wineries and wines produced in the counties of Bages and a part of Moianès, all of them family-owned and with their own vineyards.

LA RUTA DEL VI



La Ruta del Vi DO Pla de Bages és una ruta d'enoturisme cultural que et permet descobrir la història, el patrimoni, el paisatge, els cellers i els vins d'aquest territori a través de més de 30 enoexperiències de tota mena i establiments que traspuen cultura de vi. Fes-te la ruta a mida a:
[↗ rutadelvidobages.cat](http://rutadelvidobages.cat)



@rutadopladebages
#rutadelvidopladebages

LA RUTA DEL VINO. La Ruta del Vino DO Pla de Bages es una ruta de enoturismo cultural que permite descubrir la historia, el patrimonio, el paisaje, las bodegas y los vinos de este territorio a través de más de 30 enoexperiencias de todo tipo y de establecimientos que rezuman cultura de vino. Hazte la ruta a tu medida en: ↗ rutadelvidobages.cat

LA ROUTE DU VIN. La Route du vin AOP Pla de Bages est un circuit d'oenotourisme culturel qui permet de découvrir l'histoire, le patrimoine, le paysage, les caves et les vins de ce territoire à travers plus de 30 enoexpériences de toute sorte et d'établissements qui font rayonner la culture du vin. Élaborer votre circuit sur mesure sur:
↗ rutadelvidobages.cat

THE WINE ROUTE. The Pla de Bages DO Wine Route is a cultural wine tourism route that provides you the opportunity to discover the history, heritage and landscape, as well as the wineries and wines of the region through more than 30 different wine experiences and establishments. Plan your own route at:
↗ rutadelvidobages.cat

ELS CELLERS DE LA DO PLA DE BAGES

Las bodegas de la DO Pla de Bages
Les caves de la Do Pla de Bages
The wineries of the DO Pla de Bages

- | | | |
|---|---|---|
| 1 Abadal
Masia Roqueta, s/n
Santa Maria d'Horta
d'Avinyó - 08279 Avinyó
<i>L. Pàg. 10</i> | 7 Entrebosc
Mas Pubill, s/n
08255 Castellfollit
del Boix
<i>L. Pàg. 16</i> | 13 Mond Obert
- Mas de Sant Iscle
Casa Vilanova, s/n
08272 Sant Fruitós
de Bages
<i>L. Pàg. 22</i> |
| 2 Celler Cooperatiu d'Artés - Artium
Rocafort, 44
08271 Artés
<i>L. Pàg. 11</i> | 8 Exibis
Can Serra deis Exibis, s/n
08670 Navàs
<i>L. Pàg. 17</i> | 14 Sant Miquel d'Oló
Sant Miquel d'Oló, s/n
08273 Santa Maria d'Oló
<i>L. Pàg. 23</i> |
| 3 Celler Grau i Grau
Ctra. C-37, km 75,5
08255 Maians
Castellfollit del Boix
<i>L. Pàg. 12</i> | 9 Fargas - Fargas
Cal Quico, 15
08253 Salelles
St. Salvador de Guardiola
<i>L. Pàg. 18</i> | 15 Celler Solergibert
Barquera, 40
08271 Artés
<i>L. Pàg. 24</i> |
| 4 Celler Macià
Can Coma, s/n
08259 Camps
Fonollosa
<i>L. Pàg. 13</i> | 10 Heretat Oller del Mas
Ctra. Igualada (C-37z),
Km 91 - 08241 Manresa
<i>L. Pàg. 19</i> | 16 Vins Colltor
Masia Colltor, s/n
08273 Santa Maria d'Oló
<i>L. Pàg. 25</i> |
| 5 Celler Sanmartí
Mas Sanmartí de
Serraïma, s/n
08650 Sallent
<i>L. Pàg. 14</i> | 11 Les Acàcies
Finca Les Acàcies
Ctra. B-431 km 56,7
08279 Avinyó
<i>L. Pàg. 20</i> | 17 Caves Gibert
Dr. Ferrer Solervicens, 10
08241 Artés
<i>L. Pàg. 26</i> |
| 6 Collbaix
Celler El Molí
Camí vell de Rajadell, Km 3
08241 Manresa
<i>L. Pàg. 15</i> | 12 Més Que Paraules
Finca Jaumandreu, s/n
08259 Canet de Fals
Fonollosa
<i>L. Pàg. 21</i> | |





ABADAL

Vinculats al món del vi des de fa més de vuit segles, Abadal s'ubica en un entorn únic. Paisatge, història, vi i gastronomia es fusionen en la proposta enoturística d'aquest celler familiar nascut de la vocació d'elaborar vins que expressin la singularitat del seu entorn.

📍 Masia Roqueta, s/n
Santa Maria d'Horta d'Avinyó
08279 Avinyó

📞 +34 666 732 969

🔗 abadal.net



ESP Vinculados al mundo del vino desde hace más de ocho siglos, Abadal se ubica en un entorno único. Paisaje, historia, vino y gastronomía se fusionan en la propuesta enoturística de esta bodega familiar nacida de la vocación de elaborar vinos que expresen la singularidad de su entorno.

FR Liée au monde du vin depuis huit siècles, la cave Abadal est située dans un environnement unique. Paysage, histoire, vin et gastronomie fusionnent dans la proposition enotouristique de cette cave familiale née de la vocation d'élaborer des vins exprimant la singularité de leur environnement.



ENG With a history in winemaking that spans eight centuries, Abadal is set in a unique location. Landscape, history, wine and gastronomy all come together in the wine tourism experience offered by this family-run winery, which was founded on the desire to produce wines that express the uniqueness of their surroundings.



CELLER COOPERATIU D'ARTÉS - ARTIUM

Des de 1908 la cooperativa d'Artés uneix forces per transmetre compromís i passió als seus vins i caves. Amb el picapoll com a varietat de referència i un gran vincle amb la tradició vitivinícola.

📍 Rocafort, 44
08271 Artés

📞 +34 601 62 02 20

🔗 cavesartium.com



ESP Desde 1908 la cooperativa de Artés reúne fuerzas para transmitir compromiso y pasión a sus vinos y cavas. Con la Picapoll como variedad de referencia y un gran vínculo a la tradición vitivinícola.

FR Depuis 1908 la coopérative d'Artés unit ses forces pour transmettre engagement et passion à leurs vins et caves, avec le Picapoll en tant que variété de référence et un grand lien avec la tradition vinicole.

ENG The Cooperativa d'Artés has been uniting forces since 1908, instilling its wines and caves with its commitment and passion. Firmly rooted in the wine-making tradition, its signature variety is the Picapoll.



CELLER GRAU I GRAU

És un celler familiar amb història des del 1885.
La cinquena generació de la família Grau elabora
vins ecològics preservant la passió i la tradició
familiar, aportant-los una gran personalitat.

📍 Crt. C-37, d'Igualada
a Manresa, Km 75,5
08255 Maians
Castellfollit del Boix

ESP Es una bodega familiar con historia desde 1885. La quinta generación de la familia Grau elabora vinos ecológicos preservando la pasión y la tradición familiar, y aportándoles una gran personalidad.

📞 +34 93 835 60 02
🔗 cellergrauigrau.com
📷

FR Cave familiale dont les origines remontent à 1885. La cinquième génération de la famille Grau élabore des vins écologiques en préservant la passion, la tradition familiale et en leur apportant une grande personnalité.



ENG Family-run winery whose origins date back to 1885. Today, the fifth generation of the Grau family continues to produce ecological wines with the same passion and family tradition as always, instilling these with an abundance of character.



CELLER MACIÀ

Als peus de la serra de Castelltallat, al poble de Camps, hi trobem el Celler Macià, que data del segle XI. La influència del fresc i agraït vent del nord els permet llargues maduracions d'un raïm ecològic que esdevé l'essència dels seus vins.

📍 Can Coma, s/n
08259 Camps
Fonollosa

📞 +34 669 185 818

🔗 cellermacia.cat

📷 🌐 🎙

ESP A los pies de la sierra de Castelltallat, en el pueblo de Camps, encontramos la bodega Macià, que data del siglo XI. La influencia del fresco y agradecido viento del norte les permite largas maduraciones de unas uvas ecológicas que devienen la esencia de sus vinos.

FR Au pied de la sierra de Castelltallat, dans le village de Camps, se trouve la cave Macià, qui date du XIe siècle. L'influence du vent frais et agréable du nord permet à son raisin bio, qui est l'essence de ses vins, de mûrir tranquillement.

ENG At the foot of the Serra de Castelltallat, in the village of Camps, lies the Cellar Macià, which dates back to the 11th century. The effects of the fresh and pleasant northerly wind allow for a prolonged maturing of an organic grape which serves to shape the essence of their wines.



CELLER SANMARTÍ

Amb una tradició vitivinícola des de l'any 996, Sanmartí es defineix al voltant d'un gran patrimoni històric i familiar, aprofita l'erència d'una època brillant i incorpora la millor tecnologia per garantir uns vins de gran qualitat.

📍 Mas Sanmartí
de Serraïma, s/n
08650 Sallent

📞 +34 629 529 059

🔗 cellersanmarti.com



ESP Con tradición vitivinícola desde el año 996, Sanmartí se define alrededor de un gran patrimonio histórico y familiar, aprovecha la herencia de una época brillante e incorpora la mejor tecnología para garantizar unos vinos de alta calidad.

FR Riche d'une tradition vinicole datant de 996, la marque Sanmartí se définit autour d'un grand patrimoine historique et familial, en profitant de l'héritage d'une époque brillante et en incorporant la meilleure technologie pour garantir des vins de grande qualité.



ENG With a winemaking tradition dating back to 996, Sanmartí draws upon a great historical and family heritage, harnessing the legacy of a glorious era and incorporating the best technology to guarantee the highest quality wines.



COLLBAIX - CELLER EL MOLÍ

Als peus del turó del Collbaix hi trobem la finca, amb unes grans vistes a les vinyes, al Pla de Bages i a Montserrat. El celler treballa la producció ecològica i biodinàmica de vins i olis de gran qualitat.

📍 Camí vell de Rajadell, Km 3
08241 Manresa

📞 +34 93 102 19 65

🔗 cellerelmoli.com

📷 🎙️ 📱

ESP A los pies de la colina del Collbaix se encuentra la finca, con grandes vistas al viñedo, al Pla de Bages y a Montserrat. La bodega trabaja la producción ecológica y biodinámica de vinos y aceites de gran calidad.

FR Au pied de la colline Collbaix, se trouve la propriété, avec de grandes vues sur les vignes, le Pla de Bages et Montserrat. La cave travaille à la production écologique et biodynamique de vins et d'huiles de grande qualité.



ENG This estate is nestled at the foot of the Collbaix mountain, with stunning views over the vineyards, the Pla de Bages and Montserrat. The winery produces high quality organic and biodynamic wines and olive oil.



ENTREBOSC

Després de 4 generacions, els germans Forn tornen a fer vi al Mas Pubill. Un projecte vitivinícola que recupera el paisatge i el patrimoni. Sota la marca Entrebosc, embotellen aquest paisatge tan espectacular que dona nom al celler.

📍 Mas Pubill, s/n
08255 Castellfollit del Boix

📞 +34 640 379 227

🔗 entrebosc.com



ESP Después de cuatro generaciones, los hermanos Forn vuelven a hacer vino en Mas Pubill. Un proyecto vitivinícola que recupera el paisaje y el patrimonio. Bajo la marca Entrebosc, embotellan este paisaje tan espectacular que da nombre a la bodega.

FR Apr  s 4 générations, les fr  res Forn font   nouveau du vin dans le Mas Pubill. Il s'agit d'un projet vinicole qui récupère le paysage et le patrimoine. Ce paysage très spectaculaire mis en bouteille sous la marque Entrebosc donne son nom    cette cave.



ENG After four generations, the Forn brothers have once again started producing wine at Mas Pubill. This wine project seeks to revive the landscape and its heritage. Under the brand name of Entrebosc (literally meaning between woods), they infuse each bottle with the spirit of the spectacular landscape that is the winery's namesake.



EXIBIS

Des de l'any 2009, Exibis recupera l'activitat de la vinya rellevant la història i tradició de la finca situada al municipi de Navàs. Can Serra, un projecte de sensibilitat que recupera el caràcter singular dels vins de la zona.

📍 Masia Can Serra
dels Exibis, s/n
08670 Navàs

📞 +34 690 023 117

🔗 exibis.com



ESP Desde el 2009, Exibis recupera la actividad del viñedo relevando la historia y la tradición de la finca situada en el municipio de Navàs. Can Serra, un proyecto de sensibilidad que recupera el carácter singular de los vinos de la zona.

FR À partir de 2009, Exibis récupère l'activité de la vigne en prenant la relève de l'histoire et de la tradition de la propriété située sur la commune de Navàs, Can Serra, un projet de cœur qui récupère le caractère singulier des vins de la région.

ENG Exibis has been producing wine since 2009. Building upon the tradition and history of the country estate in which it is set, it infuses its signature wine, Can Serra, with all the singular character of the wines of the region.



FARGAS - FARGAS

Un celler on tastar el Bages i conèixer el que ofereix la comarca, on el vi és una oportunitat d'elaborar un producte de proximitat, ètic, fet a mà i compromès amb la terra i la manera de viure.

📍 Casa Quico, 15
08253 Salelles
Sant Salvador de Guardiola

📞 +34 93 835 85 47

🔗 fargas-fargas.com



ESP Una bodega donde saborear el Bages y conocer lo que ofrece la comarca, donde el vino es una oportunidad de elaborar un producto de proximidad, ético, hecho a mano y comprometido con la tierra y la forma de vivir.

FR Une cave où déguster le Bages et découvrir ce que la région a à offrir. Là où le vin est une opportunité d'élaborer un produit de proximité, éthique, fait main et engagé envers la terre et la manière de vivre locale.



ENG A winery in which to get a true taste of the Bages and learn all about what the county has to offer. Where wine represents an opportunity to produce a local, ethical and handmade product, with strong ties to the land and the traditional way of living.



HERETAT OLLER DEL MAS

Més de mil anys d'història i 36 generacions al capdavant del celler. Aposten per vins de qualitat i excel·lència, fets amb els valors que els han transmès els seus avantpassats: la família, el respecte pel medi ambient i el compromís amb el territori.

Ctra. Igualada (C-37z), Km 91
08241 Manresa

+34 93 876 83 15

ollerdelmas.com

ESP Más de mil años de historia y 36 generaciones al frente de la bodega. Apuestan por vinos de calidad y excelencia, hechos con los valores que les han transmitido sus antepasados: la familia, el respeto por el medio ambiente y el compromiso con el territorio.

FR Plus de mille ans d'histoire et 36 générations à la tête de cette cave. Ses propriétaires parient sur des vins de qualité et d'excellence, élaborés avec les valeurs qui leur ont été transmises par leurs ancêtres : la famille, le respect de l'environnement et l'engagement envers le territoire.



ENG With more than a thousand years of history and 36 generations at its helm, this winery strives to produce high quality wines, made with the ethos passed down by their ancestors: family, respect for the environment and commitment to the land.



LES ACÀCIES

Als peus de la riera de Relat d'Avinyó, el celler treballa amb varietats autòctones i busca l'equilibri entre la naturalesa i la vinya. Així aconsegueix la màxima harmonia i expressivitat dels seus vins, que son un reflex de l'entorn i la qualitat del raïm.

📍 Finca Les Acàcies
Ctra. B-431 km 56,7
08279 Avinyó

ESP A los pies de la rambla de Relat de Avinyó, la bodega Les Acacias trabaja con variedades autóctonas y busca el equilibrio entre la naturaleza y el viñedo. Así consigue la máxima armonía y expresividad de sus vinos, que son un reflejo del entorno y la calidad de la uva.

20

📞 +34 93 362 00 10

🌐 lesacacias.com



FR Au pied du torrent de Relat d'Avinyó, la cave Les Acacias travaille avec des variétés autochtones et recherche l'équilibre entre la nature et la vigne. Cela lui permet d'obtenir des vins à l'harmonie et à l'expressivité exceptionnelles, qui reflètent l'environnement et la qualité du raisin.



ENG With the Relat river in Avinyó traversing its vineyards, Les Acacias winery cultivates indigenous grape varieties and seeks to achieve a balance between nature and its vineyards. This is its secret to achieving the maximum harmony and expressiveness of its wines, reflecting the surrounding environment and the quality of its grapes.



MÉS QUE PARAULES

Un projecte que, impulsat per la creativitat, el treball i la passió, ofereix un vi actual, proper i modern tot mantenint la identitat tradicional i territorial del Bages. Pretén crear uns vins que en compartir, evoquin Més Que Paraules.

📍 Finca Jaumandreu, s/n
08259 Canet de Fals
Fonollosa

📞 +34 93 655 60 57

🔗 mesqueparaules.com



ESP Un proyecto que, impulsado por la creatividad, el trabajo y la pasión, ofrece un vino actual, cercano y moderno aun manteniendo la identidad tradicional y territorial del Bages. Pretende crear unos vinos que, cuando se comparten, evoquen Más Que Palabras.

FR Un projet impulsé par la créativité, le travail et la passion, qui propose un vin actuel, de proximité et moderne, tout en conservant l'identité traditionnelle et territoriale du Bages. Il vise à créer des vins qui, en les partageant, évoquent plus que des mots (Més Que Paraules).



ENG A project that, driven by creativity, hard work and passion, offers a current, local and modern wine while still maintaining the traditional and territorial identity of the Bages region. It aims to create wines that, when shared, evoke 'More Than Words' (Més Que Paraules).



MOND OBERT - MAS DE ST. ISCLE

Un petit celler familiar que tira endavant gràcies a la il·lusió, les ganes i l'esforç que transformen una afició en un negoci familiar. Elaboren vins amb varietats referents al celler com Picapoll Blanc i Gewürztraminer.

📍 Casa Vilanova, s/n
08272 Sant Fruitós de Bages

📞 +34 669 11 30 41

🔗 cellermasdesantiscle.cat



ESP Una pequeña bodega familiar que tira adelante gracias a la ilusión, las ganas y el esfuerzo que transforman una afición en un negocio familiar. Elaboran vinos con variedades referentes en la bodega como la Picapoll y el Gewürztraminer.

FR Une petite cave familiale qui s'en sort grâce à l'enthousiasme, l'envie et les efforts qui transforment une passion en une entreprise familiale. Ses membres élaborent leurs vins à base de variétés de raisin de référence, telles que Picapoll Blanc et Gewürztraminer.



ENG A small family winery that is sustained by its passion, enthusiasm and effort. Evolving from a hobby into a fully fledged family business, they produce wines using local grape varieties such as the White Picapoll and the Gewürztraminer.



SANT MIQUEL D'OLÓ

Envoltats de bosc, a vuit-cents metres d'alçada, elaboren vins monovarietals que son un reflex de cada varietat i anyada. Treballant la vinya respectant els cicles de regeneració, les simbiosis entre els diferents elements i on el paisatge n'és protagonista.



📍 Sant Miquel d'Oló, s/n
08273 Santa Maria d'Oló

📞 +34 637 051 078

🔗 cellersantmiqueldolo.com



ESP Rodeados de bosque, a ochocientos metros de altitud, elaboran vinos monovarietales que son un reflejo de cada variedad y añada. Trabajan el viñedo respetando los ciclos de regeneración, las simbiosis entre los diferentes elementos y donde el paisaje es el protagonista.

FR En pleine forêt, à huit cents mètres d'altitude, ils élaborent des vins monovariété reflétant chaque variété et récolte. Ils travaillent la vigne en respectant les cycles de régénération, les symbioses entre les différents éléments et en mettant le paysage au cœur de leur activité.

ENG Surrounded by woodland and set at an altitude of 800 metres above sea level, they make single-varietal wines that reflect each grape variety and vintage. By respecting the cycles of regeneration and the symbiosis between the different elements of the vineyards, the landscape truly takes centre stage in the winemaking process.





SOLERGIBERT

Situat al bell mig del poble d'Artés, on durant deu generacions la família Solergibert no ha deixat de cultivar la vinya. Il·lusions fetes realitat per l'avi Enric, la iaia Conxita, el Josep, la Teresa i l'Aleix. Una vida dedicada al vi.

Barqua, 40
08271 Artés

ESP Situado en medio del pueblo de Artés, donde durante diez generaciones la familia Solergibert no ha dejado de cultivar la vid. Ilusiones hechas realidad por el abuelo Enric, la yaya Conxita, Josep, Teresa y Aleix. Una vida dedicada al vino.

24

+34 93 830 50 84

cellersolergibert.com

FR La famille Solergibert a cultivé la vigne sans interruptions sur dix générations au milieu du village d'Artés. Des rêves faits réalité par le grand-père Enric, la grand-mère Conxita, Josep, Teresa et Aleix. Une vie entière consacrée au vin.



ENG Set in the heart of the Artés village where ten generations of the Solergibert family have been continually cultivating vineyards. A dream come true for the grandparents Enric and Conxita, and for Josep, Teresa and Aleix. A lifetime dedicated to winemaking.



VINS COLLTOR

Ubicat a prop de Santa Maria d'Oló i amb unes vistes privilegiades tant a Montserrat i com als Pirineus a l'hora, Colltor és un petit celler situat en plena natura reconstruït pel Mark i l'Arbell on elaboren vins d'alçada de manera artesanal i sostenible.

📍 Masia Colltor, s/n
08273 Santa Maria d'Oló

📞 +34 687 698 834

🔗 vinoscolltor.com



ESP Ubicado cerca de Santa María d'Oló y con unas vistas privilegiadas tanto a Montserrat como a los Pirineos, Colltor es una pequeña bodega situada en plena naturaleza reconstruida por Mark y Arbell donde elaboran vinos de altura de forma artesanal y sostenible.

FR Située près de Santa Maria d'Oló et avec des vues privilégiées à la fois sur Montserrat et les Pyrénées, Colltor est une petite cave située en pleine nature reconstruite par Mark et Arbell, où ils élaborent des vins d'altitude de manière artisanale et durable.

ENG Located in the vicinity of Santa María d'Oló, with privileged views over both Montserrat as well as the Pyrenees, Colltor is small winery set in amongst nature that has been lovingly restored by Mark and Arbell. They make high quality wines in a traditional and sustainable way.



CAVES GIBERT

Amb un llegat de tres segles, el 1920 la família Gibert comença a elaborar vins escumosos naturals mitjançant el mètode tradicional. L'elaboració de caves genuïns són la base de les Caves Gibert per mantenir el seu prestigi.

📍 Caves Gibert
Carrer Dr. Ferrer
Solervicens, 10
08271 Artés

📞 +34 615 832 839
🔗 cavagibert.com
📷 🎙️ 🎫

ESP Con un legado de tres siglos, en 1920 la familia Gibert empieza a elaborar vinos espumosos naturales mediante el método tradicional. La elaboración de cavas genuinos son la base de las Cavas Gibert para mantener su prestigio.

FR Forte d'un héritage de trois siècles, en 1920, la famille Gibert commence à élaborer des vins mousseux naturels au moyen de la méthode traditionnelle. L'élaboration de cavas authentiques est le principe sur lequel reposent les cavas Gibert pour maintenir leur prestige.



ENG The Gibert family have been making wine for more than 300 years. They began producing their first natural sparkling wine in 1920, in line with the traditional method. Caves Gibert continues to uphold its long lasting prestige by producing genuine cava of the highest quality.

LADIFERENTA

ladiferenta.cat   

Un homenatge als vinyaires que des de fa segles han mantingut viu el seu patrimoni vegetal. Estima per la terra, el paisatge i el territori.

ESP Un homenaje a los viñateros que desde hace siglos han mantenido vivo su patrimonio vegetal. Estima por la tierra, el paisaje y el territorio. **FR** Un hommage aux vigneron qui ont conservé vivant son patrimoine végétal depuis des siècles. L'amour de la terre, du paysage et du territoire. **ENG** A homage to the winemakers who, for centuries, have kept their natural heritage alive. A reflection of love for the earth, landscape and region.



MURALLIUS

murallius.com 

Un projecte d'arrelament amb l'antic negoci familiar que fa renéixer unes vinyes ecològiques i de produccions molt limitades que donen un vi únic i singular.

ESP Un proyecto de arraigo con el antiguo negocio familiar que hace renacer una vid ecológica y de producciones muy limitadas que dan un vino único y singular. **FR** Un projet d'erracinement avec l'ancienne entreprise familiale qui fait renaitre des vignes écologiques et aux productions très limitées, offrant un vin unique et singulier. **ENG** A project to revive the old family business, which has given rise to a very limited production of organic wines, characterised by their singularity.

URPINA

urpina.cat   

La Fundació Ampans treballa per la inclusió sociolaboral de persones amb discapacitat intel·lectual i en situació de vulnerabilitat en aquest projecte d'elaboració de vi.

ESP La Fundación Ampans trabaja para la inclusión sociolaboral de personas con discapacidad intelectual y en situación de vulnerabilidad en este proyecto de elaboración de vino. **FR** La fondation Ampans travaille en faveur de l'inclusion socioprofessionnelle des personnes atteintes de déficiences intellectuelles et en situation de vulnérabilité dans le cadre de ce projet d'élaboration du vin. **ENG** This winemaking project, run by the Ampans Foundation, works towards the social and occupational inclusion of people with intellectual impairments and in situations of vulnerability.



VINYES DE CASTELLGALÍ

vinyesdecastellgali.cat   

Un projecte jove i actual que recupera la tradició vinatera de la família Playà. Els seus vins volen ser un reflex de la terra que els acull i una degustació dels seus paisatges.

ESP Un proyecto joven y actual que recupera la tradición vinatera de la familia Playà. Sus vinos quieren ser un reflejo de la tierra que los acoge y una degustación de sus paisajes. **FR** Un projet jeune et actuel qui récupère la tradition vinicole de la famille Playà. Ses vins sont le reflet de la terre qui les accueille et une dégustation de ses paysages. **ENG** A youthful and contemporary project that aims to revive the Playà family's winemaking tradition. Their wines aim to reflect the land that surrounds them and offer a taste of its scenery.



Amb el suport de:
Fons Europeu Agrícola de
Desenvolupament Rural;
Europa i nivells en les zones rurals



Pla de BAGES
DENOMINACIÓ D'ORIGEN

